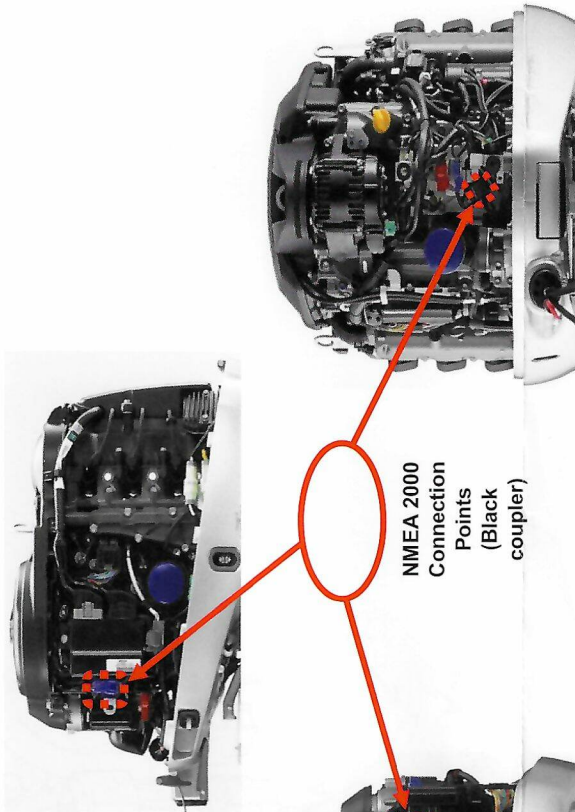
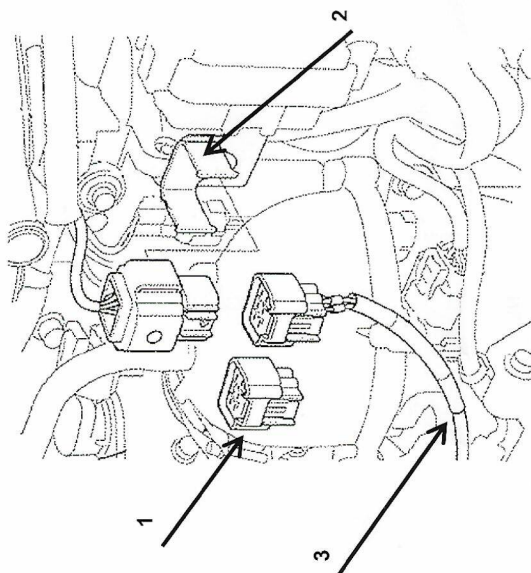


NMEA 2000 interface cable installation



NMEA 2000
Connection
Points
(Black
coupler)



GB
1: Dummy Connector.
2: Connector Holder.
3: Interface cable.

FR
1: Connecteur facice de protection.
2: Porte Connecteur.
3: Câble interface Honda / NMEA 2000.

DE
1: Blindstecker.
2: Steckerhalter.
3: Schnittstellenkabel.

NL
1: Dummy stekker.
2: houder.
3: interfacekabel.

IT
1: Connettore di protezione.
2: Staffa connettore.
3: Cavo NMEA.

ES
1: Conector vacío.
2: Soporte conector.
3: Conjunto del cable de interfaz.

FI
1: Valeliitin
2: Liitinpidike
3: Välikkaapeli

NO
1: Deksel på kontakt.
2: Kontakt holder.
3: Grensesnittkabel.

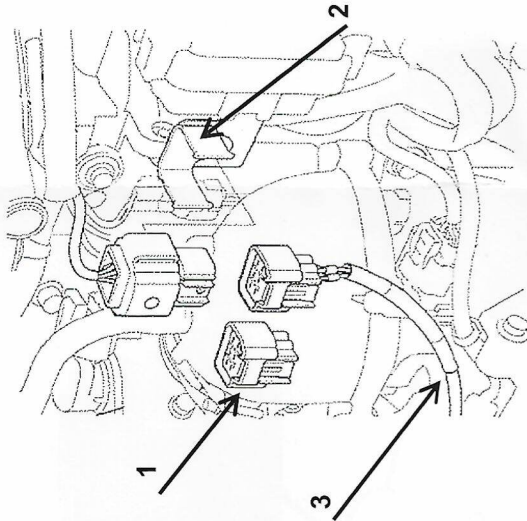
DK
1: Blind Dummy.
2: Holder til stik.
3: NMEA kabel.

PT
1: Ficha Tampão.
2: Suporte de ficha.
3: Cabo de Interface.

SE
1: Blindkontakt
2: Kontakthållare.
3: Interface kabel.

RUS
1: Заглушка разъема.
2: Кронштейн разъема.
3: Соединительный кабель.

NMEA 2000 interface cable installation



GB

Interface cable installation

- Remove Engine Cover
- Disconnect the dummy connector
- Connect interface cable
- Secure connector in connector holder
- Route cable, secure with harness clips

IT

Installazione cablaggio NMEA

- Rimuovere la calandra
- Rimuovere il connettore di protezione
- Collegare il cablaggio NMEA
- Fissare il connettore sull'apposita staffa
- Posizionare il cablaggio e fissare la clip.

DK

Interface af NMEA-kablet

- Fjern motorhaetten.
- Afmonter den blinde dummy.
- Forbind NMEA-kablet.
- Fastgør stikket i holderen.
- Læg kablet på plads og fastgør dette.

FR

Installation du câble interface Honda / NMEA 2000.

- Retirer le capot moteur
- Déclipser le connecteur facette de protection.
- Brancher le câble interface Honda / NMEA 2000
- Reclipser le connecteur dans le porte connecteur
- Fixer le câble interface Honda / NMEA 2000 avec des colliers

ES

Instalación del cable NMEA2000

- Sacar la cubierta del motor
- Sacar el conector vacío
- Conectar el cable
- Colocar el conector en su soporte
- Sujetar el cable con los clips del cableado.

PT

Instalação do cabo de interface

- Remova a cobertura do motor
- Desligue a ficha tampão
- Ligue o cabo de interface
- Prenda a ficha no respectivo suporte
- Direcione e prenda o cabo nos suportes de cablagem

DE

Anschluss des Schnittstellenkabels.

- Nehmen Sie die Motorabdeckung ab.
- Entfernen Sie den Blindstecker.
- Stecken Sie das Schnittstellenkabel in dem motorseitigen Stecker.
- Stecken Sie den Stecker in den Steckerhalter ein
- Verlegen und sichern Sie das Kabel mit Hilfe von Kabelbindern.

FI

Välikaapelin asennus

- Poista moottori-koppa
- Irrota valeiliitin
- Kiinnitä välikaapeli
- Kiinnitä liitin pidikkeeseen
- Suorita kaapeliveto clipsellä

NL

Interfacekabel installatie

- Verwijder de motorkap
- Ontkoppel de dummystekker
- Koppel de interfacekabel
- Plaats de stekkerverbinding in de houder
- Geleid de kabel met kabelbandjes

NO

Grensesnittkabel installasjon.

- Ta av motordeksel.
- Ta bort dekslet på kontakten.
- Monter grensesnittkabel i kontakt.
- Sett på plass i holder.
- Plasser kabel og sikre med strips.

RUS

Подключение соединительного кабеля

- Снимите капот двигателя
- Удалите заглушку разъема
- Подключите соединительный кабель
- Закрепите разъем в кронштейне
- Проложите кабель и закрепите при помощи хомутов